



ENGLISH

Sprint Charger 15 min.
for rechargeable AA / AAA type Ni-MH batteries



This manual contains user instructions for two chargers: the 4-position model and the 2-position model.

INSTRUCTIONS FOR USE

- For the 4-position charger:
 - Connect the A/C adapter jack to the socket located on the rear of the charger.
 - Connect the adapter cord to a wall socket
- For the 2-position charger:
 - Connect the charger directly to a wall socket, using the power supply cable
- The "UNIROSS" logo should be illuminated in red.
- Place the rechargeable AA or AAA Ni-MH batteries in the compartment on the charger.
- Only insert the same type of battery for charging together.
- Check that the positive pole (+) on the battery is in contact with the charger's sliding metal strip. Press the negative pole on the battery until it touches the base of the compartment.
- The charger then automatically adjusts the required charge current depending on the battery format detected. The indicator light for the battery compartment flashes rapidly, indicating that the charge process is underway. The cooling fan is started automatically.
- If the indicator light does not come on, the battery is not suitable for charging.
- When the battery is recharged, a maintenance charge is automatically triggered to keep the power level in the battery at its maximum, and the status indicator flashes slowly. You can remove the battery at any time when this maintenance charge is being supplied.
- When the flashing stops and the indicator stays lit, the charge is complete.
- Once the batteries have been fully charged, it is recommended to leave them in the charger for a further 15 min. minimum before removing them.
- If the charger is no longer to be used, disconnect it and remove the batteries.

POWER SUPPLY

- Protect the power supply cable from any danger of being stood on, pinched or folded, particularly close to sockets or near the connection with the device.
- Keep the device out of the reach of children or pets.
- To disconnect the power supply cable, pull on the plug and not on the cord.
- If the power supply cable is damaged, stop using the device immediately.

SAFETY PRECAUTIONS

- This charger only operates with rechargeable Nickel-Metal Hydride (Ni-MH) batteries. Do not use to recharge alkaline or saline batteries, otherwise there is the risk of an explosion.
- Only recharge the same type of Ni-MH batteries at one time.
- Do not expose the charger to rain or humidity. Use exclusively within the home, to avoid any danger of electrocution or fire.
- Do not block the fan air intake, to avoid overheating.
- Do not expose to heat.
- The charger should not be used by children without supervision, or by disabled persons where the disability could prevent compliance with safety recommendations.
- Children should be supervised at all times to ensure that they do not play with the charger.
- Do not dismantle the charger. This could result in an electric shock.
- Disconnect the charger when not in use.
- Batteries contain chemicals hazardous for the environment. Please dispose of the batteries properly, at special collection points or return to point of sale.

TECHNICAL FEATURES:

Charge current: - AA : 6500mA
- AAA : 2600mA

END OF CHARGING DETECTION:

- ΔV : 12mV
- Timer : 15 min
- Temperature : +140° F

AAC05226

FRANCAIS

Chargeur Sprint 15mn
pour batteries rechargeables Ni-MH de format AA / AAA



Ce manuel contient les directives d'utilisation de deux chargeurs ; celles du modèle pour 4 batteries et celles du modèle pour 2 batteries.

MODE D'EMPLOI

- Chargeur pour 4 batteries
 - Branchez l'adaptateur au dos de chargeur.
 - Branchez le cordon de l'adaptateur à une prise murale
- Chargeur pour 2 batteries
 - Raccordez le chargeur directement à une prise murale via le cordon d'alimentation
- Le logo " UNIROSS " doit être éclairé en rouge.
- Insérer la ou les batteries rechargeables Ni-MH de format AA ou AAA dans le compartiment de chargeur.
- Mettre uniquement les mêmes formats de batteries à charger simultanément.
- S'assurer que le pôle positif (+) de la batterie est au contact avec la barre de métal coulissante du chargeur. Et appuyer le pôle négatif de la batterie jusqu'à ce que celle-ci touche le fond du compartiment.
- Le chargeur ajuste alors automatiquement le courant de charge nécessaire selon le format de batteries détecté. Le témoin lumineux correspondant au compartiment de la batterie clignote rapidement indiquant la charge en cours. Le ventilateur de refroidissement s'est automatiquement mis en route.
- Si le témoin lumineux reste éteint, la batterie est impropre à être chargée.
- Lorsque la batterie est rechargée, une charge d'entretien est automatiquement déclenchée pour maintenir le niveau d'énergie à son maximum, l'indicateur d'état est représenté par un clignotement lent. Vous pouvez retirer la batterie à tout moment pendant cette charge d'entretien.
- Lorsque le clignotement cesse et le témoin reste allumé, la charge est achevée.
- Une fois que les batteries sont complètement chargées, il est recommandé de les laisser dans le chargeur encore au moins 15 minutes avant de les retirer.
- Si le chargeur n'est plus utilisé, le débrancher, et retirer les batteries.

ALIMENTATION

- Protéger le cordon d'alimentation contre les risques de piétinement, de pincement ou de pliage, particulièrement au niveau des prises et du raccordement à l'appareil.
- Ne pas laisser à la portée des enfants ou des animaux domestiques.
- Pour débrancher le cordon d'alimentation, tirer sur la fiche pas sur le cordon.
- Si le cordon d'alimentation se trouve endommagé, arrêter immédiatement d'utiliser l'appareil.

PRECAUTIONS D'EMPLOI

- Ce chargeur ne fonctionne qu'avec des batteries rechargeables au Nickel-MétalHydruure (Ni-MH). Ne pas charger des piles alcalines ou salines, sous peine de risque d'explosion.
- Ne recharger qu'un même format de batteries Ni-MH à la fois.
- Ne pas exposer le chargeur à la pluie ou à l'humidité. Utilisation en intérieur exclusivement pour éviter tout risque d'électrocution ou d'incendie.
- Ne pas boucher l'entrée d'air du ventilateur afin d'éviter la surchauffe.
- Ne pas exposer à la chaleur.
- Le chargeur ne doit pas être utilisé par des enfants ou par des personnes invalides sans surveillance
- Les enfants doivent être sous surveillance afin qu'ils ne jouent pas avec le chargeur
- Ne pas démonter le chargeur. Ceci peut provoquer des chocs électriques.
- Débrancher le chargeur si celui-ci n'est pas utilisé.
- Les batteries usagées doivent être récupérées dans des endroits appropriés.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Courant de charge: - AA : 6500mA
- AAA : 2600mA

DETECTIONS DE FIN DE CHARGE

- ΔV : 12mV
- Timer : 15 minutes
- Température : +140° F

ESPAÑOL

Cargador Sprint 15mn
para pilas recargables Ni-MH de formato AA / AAA



El presente manual contiene las normas de utilización de dos cargadores; las del modelo de 4 posiciones y las del modelo de 2 posiciones.

INSTRUCCIONES DE USO

- Para el cargador de 4 posiciones:
 - Enchufe el conector jack de adaptador AC al conector situado en la parte trasera del cargador.
 - Enchufe el cable del adaptador a un enchufe de pared
- Para el cargador de 2 posiciones:
 - Conecte el cargador directamente a un enchufe de pared mediante un cable de alimentación
- El logotipo "UNIROSS" aparecerá iluminado en rojo.
- Introduzca la o las pilas recargables Ni-MH de formato AA o AAA en el compartimento del cargador.
- Introduzca únicamente pilas de idéntico formato para cargar de manera simultánea.
- Asegúrese de que el polo positivo (+) de la pila está en contacto con la barra de metal deslizante del cargador. Y empuje el polo negativo de la pila hasta que toque el fondo del compartimento.
- El cargador ajustará, automáticamente, la corriente de carga necesaria, en función del formato de pilas detectado. El testigo luminoso correspondiente al compartimento de pila se pondrá inmediatamente a parpadear, indicando la carga en curso. El ventilador de enfriamiento se pondrá en marcha de manera automática.
- Si el testigo luminoso no se enciende, la pila no es recargable.
- Cuando la pila está recargada, se genera, de manera automática, una carga de mantenimiento, para mantener el nivel de energía al máximo. En el indicador de estado se observa un parpadeo lento. Durante esta carga de mantenimiento, podrá extraer la pila en cualquier momento.
- Cuando el testigo deja de parpadear y permanece encendido, significa que la carga ha finalizado.
- Cuando las pilas están completamente cargadas, se recomienda dejarlas en el cargador al menos 15 minutos más antes de extraerlas.
- Si el cargador ya no se utiliza, desconéctelo y saque las pilas.

ALIMENTACION

- Proteja el cable de alimentación para evitar que se pisotee, se pellizque o se doble, sobre todo en la zona de los enchufes o en la de conexión al aparato.
- No lo deje al alcance de los niños o de animales domésticos.
- Para desconectar el cable de alimentación, tire del enchufe, no del cable.
- Si el cable de alimentación aparece dañado, desconecte inmediatamente el aparato e interrumpa su utilización.

PRECAUCIONES DE USO

- El cargador funciona únicamente con pilas recargables Níquel/Hidruro metálico (Ni-MH). No recargue pilas alcalinas o salinas, podría producirse una explosión.
- De manera simultánea, no se pueden cargar pilas de diferentes formatos Ni-MH.
- No exponga el cargador a la lluvia o a la humedad. Uso exclusivo en interior, para evitar cualquier riesgo de electrocución o de incendio.
- No bloquee la entrada de aire del ventilador, para evitar un sobrecalentamiento.
- No lo exponga al calor.
- El cargador no podrá ser utilizado por niños ni por discapacitados, sin vigilancia.
- No permita que los niños jueguen con el cargador.
- No desmonte el cargador, podrían producirse descargas eléctricas.
- Desenchufe el cargador, cuando no vaya a utilizarlo.
- Las pilas usadas deberán depositarse en lugares habilitados a este efecto.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Corriente de carga: - AA: 6500mA
- AAA: 2600mA

DETECCIONES DE FINALIZACION DE CARGA

- ΔV: 12mV
- Timer: 15 minutos
- Temperatura: +140° F